



5. Lèxic de: ANIMALS I PLANTES

a. valencià - castellà

1. abella f.	abeja
2. abellot m.	zángano
3. àlber m.	álamo
4. alfàbega f.	albahaca
5. all m.	ajo
6. alzina f.	encina
7. ametler m.	almendro
8. amfibi m.	anfibio
9. ànec m.	pato
10. ase m.	asno
11. avet m.	abeto
12. banya f.	cuerno (m.)
13. be / anyell / corder m.	cordero
14. bestiola f.	bicho (m.)
15. blat m.	trigo
16. borinot m.	abejorro
17. bou m.	toro
18. branca m.	rama
19. cadell m.	cachorro
20. cadernera f.	jilguero
21. caragol m.	caracol
22. cau m.	madriguera
23. ceba f.	cebolla
24. centpeus m.	ciempiés
25. cérvol m.	ciervo
26. cigne m.	cisne
27. cigonya f.	cigüeña
28. cloïssa f.	almeja
29. clòtxina f.	mejillón
30. colobra f.	culebra
31. colom m.	palomo
32. conill m.	conejo
33. cranc m.	cangrejo
34. cuc m.	gusano
35. dacsà f.	maíz (m.)
36. desmai m.	sauce
37. dofí m.	delfín
38. egua f.	yegua
39. eriçó m.	erizo
40. eruga f.	oruga
41. escarabat m.	escarabajo
42. escurçó m.	víbora (f.)
43. espígol m.	espliego

44. esquiol m.	ardilla (f.)
45. estruç m.	avestruz
46. faig m.	haya
47. falcó m.	halcón
48. fardatxo m.	lagarto
49. femella f.	hembra
50. fenoll m.	hinojo
51. figuera f.	higuera
52. formiga f.	hormiga
53. fusta f.	madera
54. gàbia f.	jaula
55. garrofer m.	algarrobo
56. gavina f.	gaviota
57. gessamí m.	jazminero
58. gos m.	perro
59. granota f.	rana
60. gripau m.	sapo
61. guatlla f.	codorniz
62. indiot / gall dindi m.	pavo
63. julivert m.	perejil
64. linx m.	lince
65. llebre f.	liebre
66. llop m.	lobo
67. llorer m.	laurel
68. lluç m.	merluza (f.)
69. lluern / cuca de llum f.	lucièrnaga
70. magraner m.	granado
71. mascle m.	macho
72. mussol m.	mochuelo
73. niu m.	nido
74. ocell m.	ave
75. òliba f.	lechuza
76. olivera f.	olivo (m.)
77. ordi m.	cebada
78. orenga m.	orégano
79. oronella f.	golondrina
80. ós m.	oso
81. ovella f.	oveja
82. panereta f.	mariquita
83. panerola f.	cucaracha
84. paó m.	pavo real
85. papallona f.	mariposa
86. pardal / moixó m.	pájaro
87. perdiu f.	perdiz
88. pi m.	pino
89. planter m.	vivero
90. poll m.	piojo
91. pollastre m.	pollo
92. poltre m.	potro
93. pomera f.	manzano (m.)

94. porc m.	cerdo
95. porc senglar m.	jabalí
96. prunera f.	ciruelo (m.)
97. puça f.	pulga
98. rabosa f.	zorra
99. ramat / bestiar m.	ganado / rebaño
100. rata penada f.	murciélago (m.)
101. ratolí m.	ratón
102. rèptil m.	reptil
103. rosegador m.	roedor
104. rosella m.	amapola
105. rossinyol m.	ruiseñor
106. roure m.	roble
107. ruc m.	burro
108. rusc m.	colmena (f.)
109. saltamartí m.	saltamontes
110. sargantana f.	lagartija
111. sègol m.	centeno
112. serp f.	serpiente
113. somera f.	burra
114. surera f.	alcornoque (m.)
115. talp m.	topo
116. taronger m.	naranja
117. tauró m.	tiburón
118. teuladí m.	gorrión
119. timonet / timó m.	tomillo
120. tonyina f.	atún (m.)
121. truita f.	trucha
122. truja f.	cerda
123. ullal m.	colmillo
124. urpa f.	garra
125. vespa f.	avispa
126. voltor m.	buitre
127. xiprer m.	ciprés
128. xitxarra f.	cigarra
129. xop m.	chopo
130. zebra f.	cebra

©JPM-Elx2014

5. Lèxic de: ANIMALS I PLANTES

b. castellà - valencià

1. abeja	<i>abella f.</i>
2. abejorro	<i>borinot m.</i>
3. abeto	<i>avet m.</i>
4. ajo	<i>all m.</i>
5. álamo	<i>àlber m.</i>
6. albahaca	<i>alfàbega f.</i>
7. alcornoque (m.)	<i>surera f.</i>
8. algarrobo	<i>garrofer m.</i>
9. almeja	<i>cloïssa f.</i>
10. almendro	<i>ametler m.</i>
11. amapola	<i>rosella m.</i>
12. anfibio	<i>amfibi m.</i>
13. ardilla (f.)	<i>esquirol m.</i>
14. asno	<i>ase m.</i>
15. atún (m.)	<i>tonyina f.</i>
16. ave	<i>ocell m.</i>
17. avestruz	<i>estruç m.</i>
18. avispa	<i>vespa f.</i>
19. bicho (m.)	<i>bestiola f.</i>
20. buitre	<i>voltor m.</i>
21. burra	<i>somera f.</i>
22. burro	<i>ruc m.</i>
23. cachorro	<i>cadell m.</i>
24. cangrejo	<i>cranc m.</i>
25. caracol	<i>caragol m.</i>
26. cebada	<i>ordi m.</i>
27. cebolla	<i>ceba f.</i>
28. cebra	<i>zebra f.</i>
29. centeno	<i>sègol m.</i>
30. cerda	<i>truja f.</i>
31. cerdo	<i>porc m.</i>
32. chopo	<i>xop m.</i>
33. ciempiés	<i>centpeus m.</i>
34. ciervo	<i>cérvol m.</i>
35. cigarra	<i>xitxarra f.</i>
36. cigüeña	<i>cigonya f.</i>
37. ciprés	<i>xiprer m.</i>
38. ciruelo (m.)	<i>prunera f.</i>
39. cisne	<i>cigne m.</i>
40. codorniz	<i>guatlla f.</i>

41. colmena (f.)	rusc m.
42. colmillo	ullal m.
43. conejo	conill m.
44. cordero	be / anyell / corder m.
45. cucaracha	panerola f.
46. cuerno (m.)	banya f.
47. culebra	colobra f.
48. delfín	dofí m.
49. encina	alzina f.
50. erizo	erichó m.
51. escarabajo	escarabat m.
52. espliego	espígol m.
53. ganado	ramat / bestiar m.
54. garra	urpa f.
55. gaviota	gavina f.
56. golondrina	oronella f.
57. gorrión	teuladí m.
58. granado / rebaño	magraner m.
59. gusano	cuc m.
60. halcón	falcó m.
61. haya	faig m.
62. hembra	femella f.
63. higuera	figuera f.
64. hinojo	fenoll m.
65. hormiga	formiga f.
66. jabalí	porc senglar m.
67. jaula	gàbia f.
68. jazminero	gessamí m.
69. jilguero	cadernera f.
70. lagartija	sargantana f.
71. lagarto	fardatxo m.
72. laurel	llorer m.
73. lechuza	òliba f.
74. liebre	llebre f.
75. lince	linx m.
76. lobo	llop m.
77. luciérnaga	lluerna / cuca de llum f.
78. macho	mascle m.
79. madera	fusta f.
80. madriguera	cau m.
81. maíz (m.)	dacsa f.
82. manzano (m.)	pomera f.
83. mariposa	papallona f.
84. mariquita	panereta f.
85. mejillón	clòtxina f.
86. merluza (f.)	lluç m.

87. mochuelo	<i>mussol m.</i>
88. murciélago (m.)	<i>rata penada f.</i>
89. naranjo	<i>taronger m.</i>
90. nido	<i>niu m.</i>
91. olivo (m.)	<i>olivera f.</i>
92. orégano	<i>orenga m.</i>
93. oruga	<i>eruga f.</i>
94. oso	<i>ós m.</i>
95. oveja	<i>ovella f.</i>
96. pájaro	<i>pardal / moixó m.</i>
97. palomo	<i>colom m.</i>
98. pato	<i>ànec m.</i>
99. pavo	<i>indiot / gall dindi m.</i>
100. pavo real	<i>paó m.</i>
101. perdiz	<i>perdiu f.</i>
102. perejil	<i>julivert m.</i>
103. perro	<i>gos m.</i>
104. pino	<i>pi m.</i>
105. piojo	<i>poll m.</i>
106. pollo	<i>pollastre m.</i>
107. potro	<i>poltre m.</i>
108. pulga	<i>puça f.</i>
109. rama	<i>branca m.</i>
110. rana	<i>granota f.</i>
111. ratón	<i>ratolí m.</i>
112. reptil	<i>rèptil m.</i>
113. roble	<i>roure m.</i>
114. roedor	<i>rosegador m.</i>
115. ruiseñor	<i>rossinyol m.</i>
116. saltamontes	<i>saltamartí m.</i>
117. sapo	<i>gripau m.</i>
118. sauce	<i>desmai m.</i>
119. serpiente	<i>serp f.</i>
120. tiburón	<i>tauró m.</i>
121. tomillo	<i>timonet / timó m.</i>
122. topo	<i>talp m.</i>
123. toro	<i>bou m.</i>
124. trigo	<i>blat m.</i>
125. trucha	<i>truita f.</i>
126. víbora (f.)	<i>escurçó m.</i>
127. vivero	<i>planter m.</i>
128. yegua	<i>egua f.</i>
129. zángano	<i>abellot m.</i>
130. zorra	<i>rabosa f.</i>

©JPM-Elx2014